

# LA SALA

LA INFORMACIÓ DEL NOSTRE POBLE

ABRIL, 2006

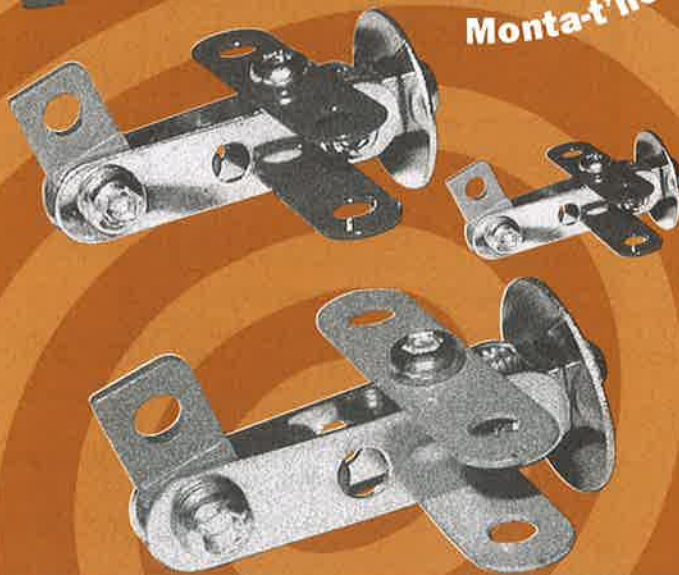
PEDREGUER SEGONA ÈPOCA • Núm. 28

# FESTIART

PEDREGUER 06

WWW.FESTIART.COM

Monta-t'ho Bé!



1  
ABRIL

10€

LAS JAULAS DEL  
BLA BLA BLA TEATRE BUCAL  
**MIQUEL GIL**  
AINARA LEGARDON

CON  
CERTS

8  
ABRIL

10€

PEDRETON KINGS  
en directe. Volum II (teatre)  
**DIGITAL 21**  
ELKHA (DJ) SONIA (DJ)

CON  
CERTS

ROCKÒDROM (carrer del Sol) - 23.30h.

ORGANITZA  
Consell  
Municipal  
de Cultura

PATROCINA  
Regidoria  
de Cultura  
I Joanet

COL·LABORA  
amb

el

ivm

Levant de Alacant  
marina alta

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

amb

L'Ajuntament de Pedreguer no comparteix necessàriament les opinions dels distints col·laboradors.

## LA SALA

La informació del nostre poble

### EDITA

**Ajuntament de Pedreguer**  
Carrer de l'Ajuntament,  
núm. 7  
03750 PEDREGUER

### CONSELL DE REDACCIÓ

Paco Ballester  
Teresa Ballester  
Deme Blasco  
Empar Palacio  
Vicent Costa

**COORDINACIÓ i  
REVISIÓ LINGÜÍSTICA**  
Xavier Ortola

**DIPÒSIT LEGAL**  
A-956-1991

**MAQUETACIÓ**  
dissenyra

**IMPRIMEIX**  
Avellà Gràfiques  
Tel. 965 76 11 22  
03750 - Marina Alta

# ÍNDEX

3	ACTA DEL CONSELL MUNICIPAL DE CULTURA, JOVENTUT I FESTES
4	ADRECES ELECTRÒNIQUES
5	PRESSUPOST MUNICIPAL 2006
6	ANUNCIS BREUS DONACIÓ DE SANG
7	MEMÒRIA D'ACTUACIONS DE L'ANY 2005 DEL CREAMA
8	FESTERETS I FESTERETES NOTARIA DE PEDREGUER
9	L'ESPILL
13	COLP D'ULL
14	HORARIS MUNICIPALS TELÈFONS D'INTERÈS FARMÀCIES DE GUÀRDIA

# ACTA de CONSELL MUNICIPAL DE CULTURA, JOVENTUT I FESTES

## 01/02/2006

Assemblea extraordinària de l'1 de febrer de 2006

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura

**Hora:** 20.00

### Ordre del dia

#### 1. Comissió de Festes 2006

#### Assistents:

- Toca-la Sam
- Quinta 2006
- Cineclub Pessic
- Banda del Centre Artístic Musical
- Banda de l'Escola de Música
- Associació Cultural Passió pels Bous
- Centre Excursionista Pedreguer
- Associació de Boixet
- Casal Cultural Jaume I
- Associació de Jubilats
- Associació d'Amics del Cavall
- Traginers
- Terato Teatre
- Col·legi del Trinquet (José Llorens)
- Col·legi de l'Alfàs (Antonio Costa)

- Xavier Ortola, tècnic de Cultura

- Vicent Carrió (BLOC)

- Paco Ballester (AIXA)

- Deme Blasco (PP)

- Vicent Costa (alcalde de Pedreguer i president del Consell Municipal de Cultura)

**1. Aprovació de l'acta anterior (14-12-2005) -fora de l'ordre del dia-**  
L'acta queda aprovada per unanimitat

#### 2. Comissió de Festes 2006

Francesc Ballester, regidor de Cultura, obri aquest punt, anunciant que dimarts pròxim (7 de febrer) hi ha una reunió per tractar de nomenar una Comissió de Festes, després de moltíssims intents ja amb diferents persones.

Comenta que, a última hora, després de la convocatòria de la present assemblea, va haver uns contactes esperançadors.

Tot i això, Ballester, proposa que si, finalment, no hi ha Comissió, el Consell de Cultura i Festes hauria de prendre part en el tema, per a la qual cosa es convocaria assemblea extraordinària el pròxim dia 15 (15/02/2006)

Cada associació, per exemple, podria destinar dues persones perquè hi treballassen des les seves àrees respectives, coordinades amb la Regidoria i amb les persones delegades que des de l'Ajuntament, amb el consens del Consell de Cultura, es poguessen destinar per dur a terme la coordinació general de les Festes.

Aquesta podria ser la fórmula a seguir cada vegada que no hi haja una comissió de Festes.

#### Comentaris

- No és igual que cadascú controle la seva àrea que designar dues persones per a la Comissió

Paco Ballester contesta remarquant que aquestes persones serien coordinadores, no membres d'una comissió a l'ús.

L'interlocutor contesta que, si, a banda de l'activitat concreta de la seva associació, s'ha de dedicar a més coses, resulta complicat i no sap fins a quin punt es pot assumir.

Paco Ballester: - l'ideal fóra que cadascú es dedicara a la seva parcel·la, però és clar que la

setmana de Festes s'haurien d'arbitrar unes guàrdies.

#### Comentaris

- Empar Palacio, quan era regidora de Cultura i Festes, ja ho va intentar i va tenir moltes dificultats

- Aquestes persones haurien de fer loteries, rifes... ?

Francesc Ballester: - el pressupost l'aporta bàsicament l'Ajuntament. Les comissions, habitualment, només treuen uns ingressos mínims d'aquests conceptes.

#### Comentaris

- Fer el programa de Festes resultaria molt difícil (la publicitat)

Francesc Ballester contesta que l'Ajuntament col·laboraria tant com pogués en la confecció del *Llibre* i en altres coses.

#### Comentaris

- Caldria optar per una fórmula definitiva, no estar sempre a l'expectativa si ix o no la Comissió. Cal dissenyar com volem organitzar les Festes. Molts ajuntaments comencen ja a fer-se'n càrrec.

Francesc Ballester veu interessant que aquest debat es trasllade a les diferents associacions de Pedreguer i que pròximament el Consell examine les diferents propostes que se'n deriven.

#### 3. Subvenció a la Quinta 2006 (fora de l'ordre del dia)

La Quinta 2006 pretén fer un concert al Rocòdrom (17/02/2005), en què es faran càrrec del servei de bar. Demanen a l'Ajuntament, per a l'acte, una subvenció de 900 €.

La petició queda aprovada

#### 4. Festiart 2006 (fora de l'ordre del dia)

Francesc Ballester comunica que el Festiart 2006 està ja pràcticament tancat. S'ha augmentat els dies i les actuacions.

Fa un repàs del programa, en què informa sobre les diferents activitats (música, cinema, teatre) i els diferents preus d'entrada. Com a novetat d'enguany comenta que les sessions de cinema seran diumenge.

De la barra, se'n farà càrrec Toca-la Sam i la Comissió de Festes (si no hi ha Comissió hi participaria el Consell de Cultura)

#### 5. Altres apunts (fora de l'ordre del dia)

- Francesc Ballester anima les associacions a inscriure's en el llistat d'interessats a beneficiar-se d'un percentatge de les entrades de les diferents activitats culturals
- Ballester apunta que és convenient presentar a l'Oficina Tècnica de Gestió Econòmica una sol·licitud

recordatori en què es reclame l'import corresponent a les subvencions de 2005 i també, ja, les de 2006.

#### 6. Precs i preguntes (fora de l'ordre del dia)

**6.1** El representant del Casal Cultural Jaume I, reprenent el punt 5 de l'assemblea del passat 14 de desembre, referent al Marock (Rock a la Marina Alta) 05/06, explica algunes qüestions del Festival (el Casal n'acull una de les etapes el pròxim 19 de febrer). Exposa que el pressupost total, de 900 €, és massa elevat perquè l'assumeix únicament el Casal. És per això que demanen una subvenció a l'Ajuntament.

#### Comentaris

- Si totes les associacions fan aquests tipus de peticions, açò pot no tenir límit. Cal arriscar-se a guanyar o perdre diners. Ens hauríem d'atendre als diferents

convenis de col·laboració.

El representant del Casal argüeix que el conveni contempla activitats especials i que era prorrogable a 2006.

Finalment la resolució d'aquest punt se sotmet a votació:

- Vots a favor d'atorgar la subvenció: 1
- Vots en contra: 11

La petició queda, doncs, denegada.

**6.2** El regidor de Cultura, Francesc Ballester, afegeix que espera donar bones notícies pròximament, en relació a la Comissió de Festes.

A les 21.35, sense més temes a tractar, s'alça la sessió

Xavier Ortola,

secretari accidental del Consell Municipal de Cultura, Joventut i Festes

## PRESSUPOST MUNICIPAL 2006 REGIDORIA D'HISENDA

Els Pressuposts Municipals són els recursos amb què compta l'Ajuntament per a fer front a totes les despeses que es generen des de les diferents àrees i regidories. Són, per tant, el diners que té el nostre poble per a donar serveis, invertir, retribuir els treballadors, concedir ajudes i subvencions, executar obres públiques, etc. Amb l'objectiu de ser transparents i donar tota la informació a la ciutadania, la Regidoria d'Hisenda exposa un resum, classificat per àrees, de les partides més importants dels comptes municipals per a l'any 2006.

### PERSONAL

• Retribucions als càrrecs electes (amb dedicació exclusiva o parcial)	99.494,80
• Retribucions al personal funcionari	714.650,12
• Retribucions al personal laboral	607.798,25
• Seguretat Social	406.048,24

### URBANISME I OBRES PÚBLIQUES

• Reparació i conservació de vies públiques	124.201,77
• Reparació i conservació de camins i barrancs	10.000,00

### SERVEIS MUNICIPALS

• Reparació i conservació d'edificis municipals	55.000,00
• Manteniment de l'enllumenat públic	28.000,00
• Recollida, abocament i tractament de les escombraries	650.837,18
• Neteja i manteniment d'edificis i espais públics	148.000,00

### EDUCACIÓ

• Reparació i conservació dels col·legis públics	70.000,00
• Activitats extraescolars	22.000,00
• Aportació a l'Escola Infantil	20.000,00
• Escola i Conservatori Municipals de Música	42.000,00

### CULTURA

• Festes populars	30.500,00
• Programació d'activitats culturals	130.900,00
• Subvencions a institucions culturals	45.000,00
• Festes de Juliol	520,00
• Aportació a institucions culturals comarcals	2.644,50

### ESPORTS

• Reparació i conservació d'instal·lacions esportives	33.000,00
• Organització d'activitats esportives	22.000,00
• Manteniment de la piscina municipal	28.000,00
• Escoles Esportives Municipals	72.000,00
• Activitats Esportives Municipals	18.400,00
• Patrocini de competicions esportives	21.000,00
• Subvencions a institucions esportives	35.000,00

### COMERÇ

• Promoció i foment del comerç local	27.000,00
• Aportació al CREAMA	31.321,53
• Ajudes a joves emprenedors	20.000,00

### MEDI AMBIENT

• Foment del medi ambient	23.000,00
• Agenda 21 Local	18.000,00

### BENESTAR SOCIAL

• Despeses i ajudes en benestar social	11.000,00
• Aportació a la MASSMA	54.006,39
• Ajudes al Tercer Món	17.000,00
• Aportació a l'Asil Hospital	14.000,00
• Aportació/Conveni amb Creu Roja	12.000,00

## ADRECES ELECTRÒNIQUES MUNICIPALS

Administració general	ajuntament@pedreguer.es	Alcaldia	alcaldia@pedreguer.es
Agenda 21	agenda21@pedreguer.es	Regidoria d'Agricultura	agricultura@pedreguer.es
La Sala	lasala@pedreguer.es	Regidoria d'Educació	educacio@pedreguer.es
Comissió de Festes	comissiodefestes@pedreguer.es	Regidoria d'Esports	esports@pedreguer.es
MASSMA	serveissocials@pedreguer.es	Regidoria d'Hisenda	hisenda@pedreguer.es
Residència del Carme	residenciadelcarme@pedreguer.es	Regidoria d'Obres i Serveis	obres@pedreguer.es
Biblioteca	biblioteca@pedreguer.es	Regidoria d'Urbanisme	urbanisme@pedreguer.es
Polícia Local	policialocal@pedreguer.es	Regidoria de Benestar Social	benestarsocial@pedreguer.es
Conservatori de Música	conservatori@pedreguer.es	Regidoria de Consum	comerci@pedreguer.es
Escola de Música	escolademusica@pedreguer.es	Regidoria de Cultura	cultura@pedreguer.es
Jutjat de Pau	jutjatdepau@pedreguer.es	Regidoria de Festes	festes@pedreguer.es
OMIC	omic@pedreguer.es	Regidoria de Medi Ambient	mediambient@pedreguer.es
Oficina d'Esports	ofiesports@pedreguer.es	Regidoria de Serveis Municipals	serveismunicipals@pedreguer.es
CREAMA	creama@pedreguer.es	Regidoria de Turisme	turisme@pedreguer.es
Oficina de Cultura	oficultura@pedreguer.es	AIXA	grup-aixa@pedreguer.es
		BLOC	bloc@pedreguer.es
		PP	grupmunicipalpopular@pedreguer.es
		PSPV	pspv@pedreguer.es

Els Pressuposts Municipals són els recursos amb què compta l'Ajuntament per a fer front a totes les despeses que es generen des de les diferents àrees i regidories. Són, per tant, el diners que té el nostre poble per a donar serveis, invertir, retribuir els treballadors, concedir ajudes i subvencions, executar obres públiques, etc. Amb l'objectiu de ser transparents i donar tota la informació a la ciutadania, la Regidoria d'Hisenda exposa un resum, classificat per àrees, de les partides més importants dels comptes municipals per a l'any 2006.

#### PERSONAL

• Retribucions als càrrecs electes (amb dedicació exclusiva o parcial)	99.494,80
• Retribucions al personal funcionari	714.650,12
• Retribucions al personal laboral	607.798,25
• Seguretat Social	406.048,24

#### URBANISME I OBRES PÚBLIQUES

• Reparació i conservació de vies públiques	124.201,77
• Reparació i conservació de camins i barrancs	10.000,00

#### SERVEIS MUNICIPALS

• Reparació i conservació d'edificis municipals	55.000,00
• Manteniment de l'enllumenat públic	28.000,00
• Recollida, abocament i tractament de les escombraries	650.837,18
• Neteja i manteniment d'edificis i espais públics	148.000,00

#### EDUCACIÓ

• Reparació i conservació dels col·legis públics	70.000,00
• Activitats extraescolars	22.000,00
• Aportació a l'Escola Infantil	20.000,00
• Escola i Conservatori Municipals de Música	42.000,00

#### CULTURA

• Festes populars	30.500,00
• Programació d'activitats culturals	130.900,00
• Subvencions a institucions culturals	45.000,00
• Festes de Juliol	520,00

## ANUNCIS BREUS

- **VI Ciclo de poesía y prosa temáticas "Celos". Ajuntament de Benferri**  
(s'hi poden presentar originals fins al 30 d'abril de 2006)
- **21 Festival Internacional de Cinema**  
Generalitat Valenciana. (s'hi pot presentar la documentació fins al dia 15 d'abril de 2006)
- **XVIII Premio Caja Jaén de Artesanía. 2006. Cuero y Cerámica.**  
(s'hi poden presentar obres fins a l'11 d'abril de 2006)
- **II Premi de Composició per a Dolçaina i Piano Ciutat d'Algemesí**  
(s'hi posen lliurar composicions fins al dia 7 d'abril de 2006)

Les bases i informació referents a aquests anuncis les podeu consultar a la Casa Municipal de Cultura (Oficina de Cultura)

**DONACIÓ DE SANG**

Pròxima donació:

**dimecres 26 d'abril**

al Centre Social Municipal de Pedreguer  
(carrer de l'Ajuntament, núm. 21)

Horari: de 17.00 a 20.30

tots  
quan prenem



## MEMÒRIA D'ACTUACIONS DE L'ANY 2005

### 1. ACTUACIONS DE PROMOCIÓ LOCAL

- II Fira "Alicante Calidad" (3,4 i 5 de juny) amb una mostra de la marroquineria pedreguera.
- Nova marca local, amb què es pretén promoure els sectors econòmics del municipi.
- IV Fira de mostres de Pedreguer (2,3 i 4 de desembre) i I Fira d'Ocasió (11 de desembre).

### 2. ASSESSORAMENT A EMPRENEDORS I EMPRESES CONSTITUÏDES

Durant l'any 2005 s'hi han presentat 63 nous emprenedors a sol·licitar el suport de Creama per analitzar els seus projectes d'empresa. S'ha fet, a més, un seguiment als 51 emprenedors o empreses que van demanar assessorament en anys anteriors.

Durant l'any 2005, s'han constituït 37 empreses (2 societats limitades, 1 comunitat de béns i la resta com a empresaris individuals), que han suposat 45 nous llocs de treball.

### 3. ORIENTACIÓ EN LA RECERCA DE TREBALL I FORMACIÓ

A partir del conveni signat amb el Servef, aquesta Agència de Creama realitza accions pròpies del Servef i actua com a intermediari entre els demandants d'ocupació i les empreses que ofereixen llocs de treball, de manera que no és necessari el desplaçament a les oficines d'ocupació del Servef. Així doncs, els serveis que s'hi presten són, l'actualització o segellat de la targeta de demanda d'ocupació, les entrevistes ocupacionals, la gestió d'ofertes de treball i altra informació referent a cursos de formació.

Durant l'any 2005 s'han gestionat en aquesta agència 93 ofertes de treball, que han suposat la contractació de 49 persones desocupades registrades en la base de dades del Servef.

S'han actualitzat o segellat 710 targetes de demanda d'ocupació (689 nacionals i 21 estrangeres).

S'han fet entrevistes ocupacionals a 631 persones demandants, de les quals 103 han sigut estrangeres.

### 4. COL-LABORACIÓ AMB PROGRAMES DEL CREAMA D'ÀMBIT COMARCAL

- PLA INTEGRAL D'OCUPACIÓ: s'hi van derivar 19 dones i 3 persones amb discapacitat, usuàries del CREAMA de Pedreguer, a les quals es van proporcionar tutories i assessorament individualitzat per tal de facilitar la seua incorporació al mercat laboral. A finals de desembre es va iniciar, amb 8 persones de Pedreguer, el programa **Motiva't**, que es desenvoluparà durant l'any 2006.

- PLA DE CONSOLIDACIÓ I COMPETITIVITAT DE LA PIME: es van realitzar uns tallers de grup integrats per empreses de diferents sectors ubicades en la comarca, per tractar de fomentar la cooperació empresarial. L'aula d'informàtica del CREAMA de Pedreguer va ser un dels llocs on es van celebrar aquests tallers. Hi van assistir empreses de Pedreguer, Gata, Ondara i Pego.

- TALLER D'OCUPACIÓ D'AJUDA A DOMICILI IV: format per 30 alumnes/treballadores distribuïdes en 4 grups, s'inicia a finals de 2005. La formació teòrica té lloc a l'aula d'informàtica del CREAMA i la formació pràctica a la Residència del Carme, Mancomunitat de Serveis Socials...

## 5. ALTRES ACCIONS

### - CURSOS DE FORMACIÓ:

1. Amb la creació d'una **Aula d'Informàtica** (ubicada al costat de l'Agència del CREAMA), gràcies a una subvenció de la Diputació d'Alacant, s'ha aconseguit apropar aquest servei a la població en general. S'hi han realitzat cursos d'informàtica adreçats a empresaris, dones desocupades, persones amb discapacitat i jubilades.
2. Informació a totes les persones interessades de l'oferta formativa existent a la comarca, sobretot cursos gratuïts com ara els de formació ocupacional, continua, tallers d'ocupació, programes de garantia social...

- ACTUALITZACIÓ DE LA INFORMACIÓ: exposició al públic d'un tauler d'anuncis, amb ofertes de treball, cursos de formació, informació de convocatòries de beques, borses de treball públic...

- ORGANITZACIÓ DE LES IV JORNADES D'ECOTURISME

- CAPTACIÓ DE RECURSOS ECONÒMICS DE DIFERENTS ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES: Diputació d'Alacant, Conselleria d'Empresa, Universitat i Ciència. Açò suposa un suport important en les actuacions de desenvolupament local, promoció econòmica i comercial. S'ha rebut, en concepte de subvencions, un total de 29.675'77 €

### PLA D'ACTUACIÓ 2006

Per a l'any 2006 està previst continuar desenvolupant el treball dut a terme durant l'any anterior. A més a més, aquesta agència actuarà de manera coordinada juntament amb la resta d'agències del CREAMA, tant a l'hora de prestar els serveis ja consolidats, com en l'inici de nous projectes a nivell comarcal, per tal de fer realitat l'objectiu general del Consorci, que és el de fomentar l'ocupació i promoure l'economia de la comarca de la Marina Alta.

Respecte a l'actuació de la Regidoria de Comerç de l'Ajuntament de Pedreguer, quant a participació en esdeveniments per a promoure el comerç local, per a 2006 té previst:

- La participació en *ExpoDènia*, que es celebrarà del 13 al 17 d'abril de 2006
- La participació en la *III Fira de "Alicante Calidad"* que tindrà lloc en l'IFA d'Alacant, del 12 al 14 de maig de 2006.

L'organització de la *V Fira de Mostres a Pedreguer* (1,2,3 de desembre de 2006), i el suport en la realització de dues fires d'ocasió que l'Associació de Comerciants i Empresaris de Pedreguer (ACEP) té previst realitzar.

# L'ESPILL

## ESCOLA DE MÚSICA I CONSERVATORI MUNICIPALS

### Dissabte 1 d'abril

Audició de l'alumnat de Guitarra i Violí

Lloc: Casa Municipal de Cultura  
Hora: 18.00



## BIBLIOTECA MUNICIPAL

### Dissabte 1 d'abril

Dia internacional del llibre infantil (Commemoració del naixement de Hans Christian Andersen)

Contacontes, amb Terato Teatre

Lloc: Biblioteca Municipal  
Hora: 12.00

### Dimecres 26 d'abril

Poemes musicats:  
22 poemes valencians  
Ezequiel Castellano

Lloc: Biblioteca Municipal

Hora: 20.30

Patrocina: Biblioteca Valenciana

## FESTIART 2006

### Dissabte 1 d'abril

Las jaulas del bla bla bla (teatre)

Miquel Gil

Aihara Legardon

### Diumenge 2 d'abril



#### • Cinema *Mortal Molinet*

Direcció: Josep Riera

Producció: Tinc fam i m'aguante, films

Autors: Albert Garcia, Ramon Riera, Josep Riera

Pedreguer 2005 • 18 minuts • color



#### • Documental *Reflexions sobre l'urbanisme a la Marina Alta. Un cercle viciós?*

Direcció: Pau Soler i Jordi Llorens

Coproduït de CREART i LAIS

### Dissabte 8 d'abril

Pedreton kings, en directe.  
Volum II (teatre)

#### Digital 21

Elkha (DJ)

Sònia (DJ)

### Diumenge 9 d'abril



#### • Cinema *La quimera de l'or*

Director: Charles Chaplin  
EUA 1925

Duració: 72 minuts - Blanc i negre - Muda

Acompanyament de piano (en directe): Àlex Velázquez (pianista de Pedreguer)

• Lloc i hora (dissabtes):  
23.30 Rockòdrom  
Obertura de portes: 23.00 h

• Lloc i hora (diumenges):  
19.30 Espai Cultural

• ENTRADA  
9 abril: 3 €  
1 i 8 d'abril: 10 €  
2 d'abril: gratuïta

ORGANITZA: Consell de Cultura

PATROCINA:



COL·LABOREN:



plusmarca



Levante de Alacant

LAS PROVINCIAS



marina alta

### MIQUEL GIL

Després de les experiències anteriors, Al Tall i Terminal Sur, Miquel Gil es concentra en un projecte més personal i més obert que va començar l'any 1995. L'any 1997, fruit d'un gran treball edita *Buscando tu olor*, amb temes de gran abast i èxit com ara "Desesperao".

Paral·lelament participa en el CD *Bob Dylan revisitado*, amb una versió llatina de "Gotta serve somebody".

Va col·laborar en l'enregistrament del disc de Maria del Mar Bonet *Cavall de foc*, en què cantava el tema "La ploma de perdiu".

Altres treballs

- Katà (2004)
- Tarregada (2003)
- Orgànic (2003)
- A mediterranean Odyssey (1999)
- Botànic, un silenci (1997)



## FESTERETS I FESTERETES 2006

Les festeretes i els festerets de les pròximes Festes de Juliol ja es poden inscriure a la Casa Municipal de Cultura, durant els mesos de març i abril.

Consell Municipal de Cultura



## NOTARIA DE PEDREGUER

Carrer València, núm. 16 – planta baixa

Tel: 965760756 · Fax: 965760569

## AINARA LEGARDON

Ainara Legardon és una artista amb una important trajectòria i un gran talent, que ha realitzat una sèrie de treballs força interessants.

El primer disc signat en solitari és *In the mirror*, amb la col·laboració i producció de Chris Eckman.

L'any 2005 presenta el segon disc en solitari, *Each day a lie*, produït novament per Chris Eckman. En aquest treball profunditza en el camí propi obert en *In the mirror*, un camí que la porta pel *rock* i el *folk* nordamericà, fins al punt que ens recorda artistes de la talla de Kristin Hersh o Nina Nastasia. Aquest segon disc va rebre, igual que havia passat amb el primer, grans elogis de la crítica i una gran acceptació per part del públic.



## LAS JAULAS DEL BLA, BLA, BLA

NO DIEN LES GÀBIES...  
QUE ELS REIXATS...  
ELS CRIAVEN LES REIXES  
PER A DONAR VIDA  
ALS SEUS COSSOS

QUE MACO...  
EL BRILLAR DE LES OMBRES.

"Las jaulas del bla, bla, bla" es basa en textos de Pep Soler interpretats per Paco Bertomeu, Tere Ballester, Dolo Vicens, Bea Alvarez i Pep Sule (...)

www.festiart.com

## PEDRETON KINGS

Pedreton Kings són els creadors del "pedreton", un nou estil de música que fusiona el "reggaeton" amb la cançó popular de Pedreguer.

El grup es va formar l'any 2005 (...) i va debutar als escenaris aquell mateix estiu, a la Flexió Verbal de Dénia (...)

La diversió està assegurada.

www.festiart.com

## ELKHA

Comença a punxar l'any 2000 a Londres, ciutat en què resideix. El seu estil és experimental, sempre a la recerca de coses noves i curiositats

## SÒNIA

Va nàixer a Xàbia i resideix a Londres des de fa 5 anys. Sònia treballa per a una agència de DJs i punxa setmanalment a Londres

## DIGITAL 21

Digital 21 és Miguel López Mora.

*Es un auténtico genio. Un creador de grandes canciones. Con tanto talento que nos regala canciones tan grandes como "Réquiem", "Correr" o la que da título a este álbum, "Espacio Infinito". Con tanto talento que es capaz de estar llevando a cabo tres proyectos de nivel internacional al mismo tiempo y en solitario. Un artista con mayúsculas que lo hace todo el solo. Que graba y produce absolutamente todo, que toca todos los instrumentos y que arregla y compone todas sus canciones.*

José María Rey (Ràdio 3)

*Espacio Infinito* és un disc fascinant. Està enregistrat, compost i arranjat íntegrament per una persona. És un disc d'un artista que ens demostra que la música, quan es fa amb talent, ens pot fer sentir milions de coses.



## TEATRE ESCOLAR

### Dimecres 5 d'abril

*Violeta i Pantagruel*

Companyia: Jàcara

Lloc: Espai Cultural

Hora: 09.30 i 11.30



(Campanya de Difusió de Música i Teatre. Anualitat 2006)

## EXPOSICIÓ DE PINTURA

### Del 6 al 29 d'abril

*Quizás mañana*

Regina de Caritat de Peruzzi

Inauguració: dijous 6 d'abril · Casa Municipal de Cultura · 20.00 h

*Nació en Bèlgica, però eligió Jávea para vivir en un mundo de sueños, pintando sus caballitos, gatos y caritas de niños tristes, a la espera de conocer un porvenir ideal, lleno de gentileza, belleza y comprensión entre la gente.*

*Será verdad lo que algunos dicen de ella, que vino de Casiopea?*

Yvonne Mayeu



## VIII CONCERTS DE PRIMAVERA

### Dissabte 22 d'abril

Festivitat del 25 d'Abril  
Dia del Llibre

*País viatge*

Música, imatge, teatre ...

Grup Verdcel

Lloc: Espai Cultural

Hora: 19.30

Entrada: 1 € (aquest preu inclou un llibre de regal)



### Divendres 5 de maig

*Concert Homenatge a Pere Pasqual*

Banda de l'Escola de Música  
Cor de Xiquets del Conservatori Municipal de Música

Direcció: Merxe Femenia i Vicent Giner

Lloc: Espai Cultural

Hora: 21.00

## DIADA DEL 25 D'ABRIL

Dia del Llibre  
VIII Concerts de Primavera

### Dissabte 22 d'abril

Acte institucional de la Diada del 25 d'Abril

*País viatge*

Música, imatge, teatre ...

Verdcel

Lloc: Espai Cultural

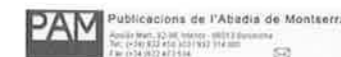
Hora: 19.30

Entrada: 1 € (aquest preu inclou un llibre de regal)

*País Viatge* és un espectacle multidisciplinari en què es barregen la paraula, la música, la imatge i el teatre. El muntatge inclou la projecció d'imatges fotogràfiques i il·lustracions,

cançons, accions i recitacions.

VerdCel, amb aquesta proposta, mira cap als paisatges que ens envolten, els transita, els experimenta i hi troba el mirall del temps en què vivim, de la societat que els habita; una ullada creativa, crítica i reflexiva d'un personatge, que també acaba viatjant cap a l'interior de l'ésser.



### Diumenge 23 d'abril

*Excursió al Castellet de l'Ocaïve*

09.00 h Eixida, des de la Glorieta

11.00 h Esmorzar

#### Notes:

- Porteu-hi recapte. L'organització hi posa la beguda i altres acompanyaments
- Com a símbol de la Diada hissarem una senyera al capdamunt del castellet
- Interpretació de la Muixeranga
- Hi haurà algunes sorpreses



## TEATRE

### Dissabte 29 d'abril

*Titulares, informació. Y después qué?*

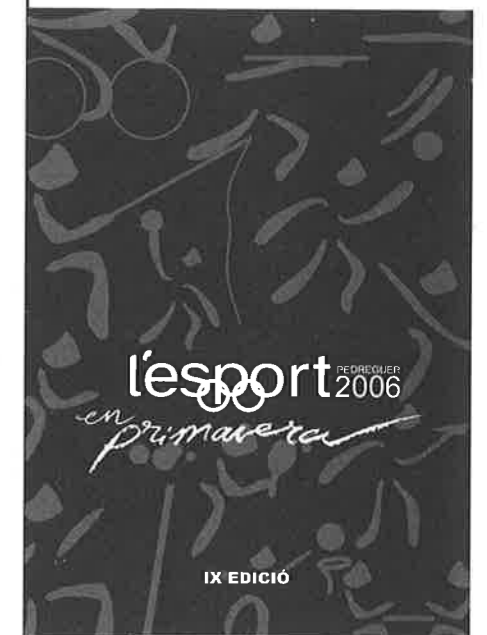
Companyia: Living water ministries

Entrada: 2 € (la recaptació serà a benefici d'AMADEM, Associació d'Amics de la Marina Alta d'Ajuda a Malalts Mentals)

Lloc: Espai Cultural

Hora: 19.00

Organitza: Fundación Elim



## DEL 29 D'ABRIL AL 2 DE JULIOL PEDREGUER 2006

### CAMPIONATS

XV CAMPIONAT LOCAL DE FUTBOL SALA

Del 19 de juny fins a l'1 de juliol

V CAMPIONAT DE FRONTÓ (parelles)

Inici: 10 de juny

Poliesportiu Municipal

VII CAMPIONAT DE FRONTENNIS (parelles)

Inici: 6 de maig

Poliesportiu Municipal

### VII TORNEIG DE BITLLES

Diuenge 21 de maig a les 10.30 h (Glorieta)

### III CAMPIONAT D'ESQUAIX

**Inici:** 3 de juny

Poliesportiu Municipal

### III CAMPIONAT POLIESPORTIU (3x3)

Equips de 4 jugadors/es

**Esports:** Futbol sala, Handbol i Bàsquet

**Edat:** de 15 a 17 anys

**Inici:** 17 de maig

Poliesportiu Municipal

### III TRIATLÓ MAJOR LOCAL

Divendres 28 d'abril.

Poliesportiu Municipal. 09.30 h

Persones jubilades

#### INSCRIPCIONS:

Mes d'abril

Casa Municipal de Cultura

Oficina d'Esports

De les 10.00 fins a les 15.00 h

### EXPOSICIONS

#### Del 3 al 27 de maig

*L' Handbol a Pedreguer (1971 - 1982)*

#### Del 29 de maig al 17 de juny

*Ackon cahuak: expedició de la Marina Alta a l'Aconcagua-2005*

Fotografies

### XARRADES I AUDIOVISUALS

#### Dijous 1 de juny

*Ackon Cahuak: expedició de la Marina Alta a l'Aconcagua-2005*

Audiovisual

#### Dimecres 14 de juny

*Suplements nutricionals en l'esport*

Xarrada

Bernat Vanaclocha i Vanaclocha, metge

**Lloc:** Casa Municipal de Cultura

**Hora:** 20.00

### HOMENATGES

#### Dissabte 27 de Maig

Homenatge a l'Handbol de Pedreguer 1971-1982

**17.00 h** Partit d'handbol juvenil (selecció de Pedreguer / Ondara contra Dénia)

**18.00 h** Partit de veterans

**18.45 h** Partit sènior  
Club Deportivo Garbí General Òptica (Dénia) - Balonmano Ecisa ( Benidorm )

**20.15 h** Acte d'homenatge.

### EXHIBICIONS

#### Dissabte 3 de juny

Motocross: proves i carreres d'exhibició

**Lloc:** Polígon Industrial ( al costat de l'Institut)

**Hora:** 16.30



d. dm. dc. dj. dv. ds. dg.

• FESIART  
• AUDICIÓ  
• BIBLIOTECA • FESIART

3 4 5 6 7 8 9  
TEATRE ESCOLAR EXPOSICIÓ • FESIART • FESIART

10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23  
CONCERT EXCURSIÓ

24 25 26 27 28 29 30  
TRIATLÓ EXPOSICIÓ

# BAN

Les persones interessades a renovar o fer la primera inscripció del DNI, a Pedreguer, han de demanar cita a l'Ajuntament, des del dia 3 d'abril fins al dia 5 de maig.

Pedreguer, 27 de març de 2006  
L'ALCALDE  
Vicent Costa Cabrera

## HORARIS MUNICIPALS D'ATENCIÓ AL PÚBLIC

### AJUNTAMENT:

laborables: de les 08.00  
fins a les 14.00 h

### CREAMA:

laborables: de les 08.00  
fins a les 14.00 h

### ESPAI CULTURAL i ROCÒDROM:

laborables: a partir de les 18.00 h

### SERVEIS SOCIALS:

dilluns, dimarts dimecres i dijous:  
de les 09.30 fins a les 12.00 h

### OFICINA DE CONSUM (OMIC):

divendres:  
de les 12.00 fins a les 14.00 h

### ABOCADOR DE LES ESCALETES

(darrere del cementeri):

dilluns, dimecres i divendres:  
de les 12.00 fins a les 14.30 h

**dissabtes: de les 10.00 fins a les 13.00 h**

### CASA MUNICIPAL DE CULTURA

#### Biblioteca:

de dimarts a dissabte: de les 10.30  
fins a les 13.00 h  
de dilluns a divendres: de les 17.00  
fins a les 20.00 h

#### Oficina de Cultura:

dilluns i dimarts: de les 17.30  
fins les 22.00 h  
dimecres, dijous i divendres: de les  
11.00 fins a les 14.00 h

#### Oficina de l'Escola de Música:

dilluns i dimecres: de les 17.00  
fins a les 20.00 h

#### Oficina d'Esports:

de dilluns a divendres: de les 10.00 fins a les 15.00 h  
dijous: de les 19.00 fins a les 20.30 h

#### Consergeria:

de dilluns a divendres: de les 10.00 fins a les 15.00 h i  
de les 17.00 fins a les 00.00 h

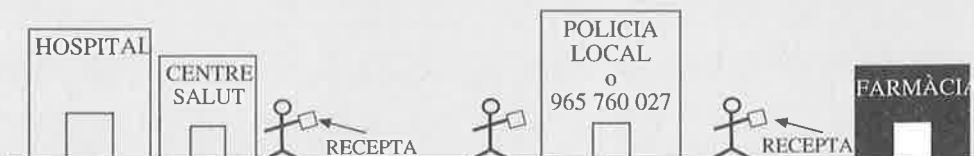
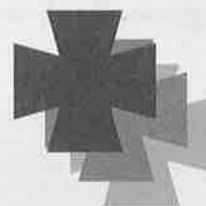
## TELEFONS D'INTERÈS

Ajuntament .....	965 760 669 / 965 760 712
Casa Municipal de Cultura .....	966 456 200
Espai Cultural / Rocòdrom .....	620 854 619
Poliesportiu.....	629 642 627
Creama .....	966 457 294
Polícia Local .....	965 760 027
Urgències .....	112
Centre de Salut.....	965761 296 / 965 761 198
Hospital Comarcal.....	965 787 090 / 965 787 091 / 965 787 092
Creu Roja.....	965 781 358 (Dènia) / 965 791 961 (Xàbia)
Guàrdia Civil.....	965 760 575
Iberdrola .....	965 780 024 (Dènia) / 965 791 184 (Xàbia )
Notaria de Pedreguer.....	965 760 756



## FARMÀCIES DE GUÀRDIA

Fins al 6 d'abril: **Ricardo Gil**  
Del 10 al 16 de març: **Hermínia Infantes**  
Del 17 al 23 de març: **Ricardo Gil**  
Del 24 al 30 de març: **Hermínia Infantes**  
Del 31 de març fins al 6 d'abril: **Ricardo Gil**



**Bústia de suggeriments: [lasala@pedreguer.es](mailto:lasala@pedreguer.es)**



# **DIADA 25 D'ABRIL**

**22 d'abril  
19.00 h espai cultural**

**23 d'abril  
09.00 h des de la glorieta**



AJUNTAMENT  
DE  
PEDREGUER

Col·labora:

